



MALTA

**Fit-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva
Magistrat
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

Rikors Nru. 248/11VG

XXX

Vs

Kummissarju tat-Taxxi Interni

Illum 28 ta' Marzu 2019

It-Tribunal,

Ra r-Rikors ipprezentat minn XXX fl-10 ta' Novembru 2011 permezz ta' liema jitlob li t-Tribunal iħassar u jirrevoka, inkluż is-sorta, l-imghax u t-taxxa addizzjonali, il-Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tiegħu mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni għas-sena ta' stima 2005; bl-ispejjeż kontra l-Kummissarju tat-Taxxi Interni;

Ra d-dokumenti annessi mar-Rikors promotur a fol. 4 sa' 10 tal-proċess;

Ra r-Risposta tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni permezz ta' liema jopponi għall-appell tar-Rikorrent mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tiegħu għas-sena ta' stima 2005 u jitlob li l-istess jiġi miċhud, bl-ispejjeż kontra ir-Rikorrent, u minflok l-imsemmija Likwidazzjoni ta' Taxxa tiġi kkonfermata stante li: (i) kuntrarjament għal dak pretiż mir-Rikorrent, il-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 inħarġet skond il-Liġi u l-Avviż ta' Rifjut inħareġ ai termini ta' l-Artikolu 33(5) ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa, Kap.372 tal-Liġijiet ta' Malta, u allura nħareġ ai termini tal-Liġi; (ii) il-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 inħarġet a bazi ta' indikazzjoni li r-Rikorrent ma ddikjarax il-bejgħ kollu tiegħu u kif ukoll talab deduzzjonijiet li ma ġewx sostanzjati minnu bid-dokumentazzjoni relatata b'tali mod li hu spicċa biex ma ddikjarax id-dhul kollu tiegħu, u dan juri li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa nħarġet b'mod ġust u raġjonevoli; (iii) il-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 ma hijiex preskritta in kwantu inħarġet ai termini ta' l-Artikolu 31(6) tal-Kap.372 tal-Liġijiet ta' Malta; (iv) ma huwiex minnu li r-Rikorrent dejjem

ikkolabora mal-Kummissarju u dejjem obda l-ordnijiet tiegħu u li huwa pprovda kemm il-kotba tan-negozju u dokumenti oħra rikjesti in kwantu la l-kotba tan-negozju u lanqas id-dokumentazzjoni b'sostenn tagħhom ma ġew ipprezentati; u (v) il-Kummissarju impona taxxa addizzjonali u interessi skond il-Liġi;

Ra d-dokumenti annessi mar-Risposta tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni markati Dok. "KTI1" sa' Dok. "KTI8" a fol. 22 sa' 35 tal-proċess;

Ra li waqt is-seduta tat-3 ta' Mejju 2012¹, il-partijiet kontendenti qablu li dawn il-proċeduri mixjin mar-Rikors bin-Numru 235/11 fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" u li l-provi miġbura f'dawk il-proċeduri jgħoddu għal dawn il-proċeduri wkoll;

Ra t-talba avanzata mir-Rikorrent waqt is-seduta ta' l-1 ta' Novembru 2012², sabiex jiġu ešebiti fl-atti ta' dawn il-proċeduri l-files kollha tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni relattivi għar-Rikorrent għas-snin ta' stima mertu ta' l-appelli ipprezentati minnu. Ra li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni oppona għal din it-talba. Ra li t-talba tar-Rikorrenti ġiet milqugħa permezz ta' Digriet mogħti fil-31 ta' Jannar 2013³, liema Digriet ġie kkonfermat mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) b'decizjoni mogħtija fid-29 ta' April 2015;

Sema' x-xhieda ta' Gorg Borg, rappreżentant tad-Direttur Ġenerali (Taxxi Interni), mogħtija waqt is-seduta ta' l-1 ta' Novembru 2012⁴ u ra d-dokumenti ešebiti minnu markati Dok. "KT1" sa' Dok. "KT11" u Dok. "KTP1" sa' Dok. "KTP4" a fol. 56 sa' 219 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11, sema' x-xhieda ta' Paul Camilleri mogħtija waqt is-seduti tal-31 ta' Jannar 2013⁵, tad-29 ta' April 2013⁶, tal-11 ta' Jannar 2016⁷, tat-3 ta' Marzu 2016⁸, tat-13 ta' Ġunju 2016⁹ u tas-17 ta' Novembru 2016¹⁰ u ra d-dokumenti ešebiti minnu a fol. 241 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11, fol. 249 u 250 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11 u fol. 272 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11, ra d-dokumenti, ossia accounts tas-sena 1999 u tas-sena 2000 kif ukoll CDs li ma jistgħux jinqraw, ešebiti minn Vincent Saffrett permezz ta' Nota pprezentata fis-6 ta' Lulju 2016 a fol. 289 sa' 371 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11, ra il-file tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni relattiv għar-Rikorrent u għas-snin ta' stima mertu ta' dawn il-proċeduri u tar-Rikorsi fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju

¹ Fol. 44 tal-proċess.

² Fol. 55 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11.

³ Fol. 236 sa' 240 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni", Rik. Nru. 235/11.

⁴ Fol. 48a sa' 48n tal-proċess.

⁵ Fol. 49a sa' 49f tal-proċess.

⁶ Fol. 50a u 50b tal-proċess.

⁷ Fol. 71 sa' 73 tal-proċess.

⁸ Fol. 75 sa' 82 tal-proċess.

⁹ Fol. 84a u 84b tal-proċess.

¹⁰ Fol. 87 sa' 94 tal-proċess.

tat-Taxxi Interni” Rik. Nri. 243/11, 245/11 sa’ 250/11, esebit mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni permezz ta’ Nota pprezentata fit-3 ta’ Ġunju 2015, sema’ x-xhieda ta’ Marco Borg, rappreżentant tal-Kummissarju tat-Taxxi, mogħtija waqt is-seduti tad-19 ta’ Ottubru 2015¹¹, tal-11 ta’ Mejju 2017¹² u tat-23 ta’ Novembru 2017¹³ u ra l-affidavit tiegħu u d-dokumenti annessi miegħu markati Dok. “MB1 sa’ Dok. “MB15” a fol. 113 sa’ 270 tal-proċess, sema’ x-xhieda ta’ Louis Camilleri, rappreżentant tad-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, mogħtija waqt is-seduta tat-23 ta’ Jannar 2017¹⁴ u ra d-dokumenti esebiti minnu markati Dok. “LC1” sa’ Dok. “LC5” a fol. 385 sa’ 400 tal-proċess fl-ismijiet “Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni”, Rik. Nru. 235/11, u sema’ x-xhieda tar-Rikorrent mogħtija waqt is-seduta tas-6 ta’ April 2017¹⁵;

Sema’ t-trattazzjoni orali da parte tad-difensur tar-Rikorrent;

Ra li għalkemm il-Kummissarju tat-Taxxi Interni ngħata l-fakoltà li jipprezenta Nota Responsiva, huwa baqa’ ma pprezentax tali Nota;

Ra l-atti kollha tal-kawża;

Ikkonsidra:

In forza ta’ Avviż ta’ Likwidazzjoni għas-sena ta’ stima 2005 datat 2 ta’ Marzu 2009¹⁶, ir-Rikorrent ġie mitlub mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni jhallas is-somma komplessiva ta’ €29,037, rappreżentanti taxxa, taxxa addizzjonali w imgħax għall-imsemmija sena ta’ stima. Ir-Rikorrent oġġezzjona għal din il-Likwidazzjoni ta’ Taxxa permezz ta’ oġġezzjoni sottomessa fis-7 ta’ April 2009¹⁷ u dana billi *gross profit margins as calculated by department are very high. 50% of turnover represents cigarettes sales*, kif muri fid-dokument anness ma’ l-istess oġġezzjoni¹⁸. In forza ta’ Rijut ta’ Oġġezzjoni datat 17 ta’ Ottubru 2011¹⁹, il-Kummissarju tat-Taxxi Interni għarraf lir-Rikorrent illi: *your objection has been duly considered but the Commissioner considers that the ground/s submitted cannot be upheld for the following reason/s: (a) The taxpayer under declared his share of profits arising out of the running of kiosk at City Gate Valletta in partnership with a third party, in that he understated sales/profits made by the kiosk. (b) Taxpayer failed to submit to the Inland Revenue Department Trade Books, Bank statements and other documents requested. (c) Although several appointments were set by the Inland Revenue Department, Mr. XXX or his representative did not turn up for most of the meetings* u li għalhekk it-taxxa dovuta minnu għas-sena ta’ stima 2005 tammonta għal €1,472. In segwitu għar-

¹¹ Fol. 60 sa’ 69 tal-proċess.

¹² Fol. 115 tal-proċess.

¹³ Fol. 118 sa’ 120 tal-proċess.

¹⁴ Fol. 96 sa’ 104 tal-proċess.

¹⁵ Fol. 107 sa’ 113 tal-proċess.

¹⁶ Dok. “KTI3” a fol. 24 u 25 tal-proċess.

¹⁷ Dok. “KTI4” a fol. 26 u 27 tal-proċess.

¹⁸ Dok. “KTI5” a fol. 28 tal-proċess.

¹⁹ Dok. “KTI7” a fol. 31 tal-proċess.

Rifjut inħarġet Likwidazzjoni ta' Taxxa - ridotta minn dik originali - għas-sena ta' stima 2005 datata 10 ta' Ottubru 2011²⁰, li biha r-Rikorrent ġie mitlub iħallas is-somma ta' **€6,499** rappreżentanti taxxa, taxxa addizzjonali w imġax.

Ir-Rikorrent ħassu aggravat bir-Rifjut ta' Oġġezzjoni u bil-konsegwenti Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tiegħu għas-sena ta' stima 2005 u interpona appell minnha għal quddiem dan it-Tribunal. Huwa jitlob li l-imsemmija Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 tiġi revokata *in toto* in bazi għas-segwenti aggravji: (i) il-Likwidazzjoni u Avviż ta' Rifjut ma nħarġux *properly, reasonably u fairly*; (ii) b'referenza għall-ewwel punt sollevat fl-Avviż ta' Rifjut, huwa qatt ma rċieva l-qligħ illi qed jgħid il-Kummissarju. Il-kalkoli tal-Kummissarju huma għal kollox żbaljati u bażati fuq premissi ħżiena; (iii) b'referenza għat-tieni punt sollevat fl-Avviż ta' Rifjut, huwa kkollabora dejjem mal-Kummissarju, dejjem obda l-ordnijiet tiegħu u tah kemm it-trade books u dokumenti oħra rikjesti; (iv) b'referenza għat-tielet punt sollevat fl-Avviż ta' Rifjut, mhux minnu li huwa ma attendiex għall-laqgħat, mhux talli hekk talli ħallas lill-accountant tiegħu, Paul Camilleri, sabiex jirrappreżentah f'diversi laqgħat u assigura ruħu li l-imsemmi Camilleri dejjem attenda għall-laqgħat illi l-Kummissarju ordnalu jattendi; u (v) ir-rapport taxxa pperikolata/multi amministrattivi w imġax punittiv jippekkaw serjament f'dak li huwa proporzjonalità.

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni, illum Kummissarju tat-Taxxi, jopponi għall-appell tar-Rikorrent mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tiegħu għas-sena ta' stima 2005 u jitlob li l-istess jiġi miċħud u minflok l-imsemmija Likwidazzjoni ta' Taxxa kkonfermata stante li: (i) kuntrarjament għal dak pretiż mir-Rikorrent, il-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 inħarġet skond il-Liġi u l-Avviż ta' Rifjut inħareġ ai termini ta' l-Artikolu 33(5) ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa, Kap.372 tal-Liġijiet ta' Malta, u allura inħareġ ai termini tal-Liġi; (ii) il-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 inħarġet a bazi ta' indikazzjoni li r-Rikorrent ma ddikjarax il-bejgħ kollu tiegħu u kif ukoll talab deduzzjonijiet li ma ġewx sostanzjati minnu bid-dokumentazzjoni relatata b'tali mod li hu spicċa biex ma ddikjarax id-dħul kollu tiegħu, u dan juri li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa nħarġet b'mod ġust u raġjonevoli; (iii) il-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 ma hijiex preskritta in kwantu inħarġet ai termini ta' l-Artikolu 31(6) tal-Kap.372 tal-Liġijiet ta' Malta; (iv) ma huwiex minnu li r-Rikorrent dejjem ikkolabora mal-Kummissarju u dejjem obda l-ordnijiet tiegħu u li huwa pprovda kemm il-kotba tan-negożju u dokumenti oħra rikjesti in kwantu la l-kotba tan-negożju u lanqas id-dokumentazzjoni b'sostenn tagħhom ma ġew ippreżentati; u (v) il-Kummissarju impona taxxa addizzjonali u interessi skond il-Liġi.

²⁰ Dok. "KTI6" a fol. 29 u 30 tal-proċess.

Raguni għall-verifika fil-konfront tar-Rikorrent u eżitu ta' l-istess:

Mill-atti proċesswali u mix-xhieda ta' Gorg Borg²¹ u ta' Marco Borg²², entrambe rappreżentanti tal-Kummissarju tat-Taxxi, jirriżulta li l-verifika fil-konfront tar-Rikorrent skattat wara li d-Dipartiment tat-Taxxi Interni rċieva rapport mid-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud illi Vincent Saffrett, li kien sħab mar-Rikorrent fin-negozju ġestit minn kiosk f'City Gate, il-Belt Valletta, kien lahaq ftehim ma' dak id-Dipartiment (ossia tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud) dwar bejgħ mhux iddikjarat derivanti min-negozju msemmi.

Fix-xhieda li ta waqt is-seduta tad-19 ta' Ottubru 2015²³, Marco Borg iddikjara li *l-investigazzjoni aħna bdejniha fis-sena 2006. Issa l-agreement li kien sar [mad-Dipartiment tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud] ma nafx eżattament id-dati meta bdew jiftehm mal-Vat, però l-agreement li kienu għamlu mal-Vat kien mill-1 ta' Jannar tas-sena 1999 sat-30 ta' April 2004. Ma nafx eżattament meta ġie infurmat id-Dipartiment però jekk trid niċċekkja. Però fil-11 ta' Ottubru tas-sena 2006 bġhattna l-ewwel notification letter. Fl-affidavit tiegħu²⁴ l-istess Marco Borg iddikjara illi fit-13 ta' Ottubru 2006 il-Kummissarju tat-Taxxi Interni beda investigazzjoni fuq Vincent Saffrett ... li kien imexxi kiosk f'bieb il-Belt Valletta bi sħab ma' XXX ... Tali investigazzjoni ġiet sussegwentement estiża fuq is-sieħeb fin-negozju tiegħu, XXX, liema investigazzjonijiet tmexxew simultanjament. Ngħid illi fid-9 ta' Settembru 2008 intbagħtet ittra lis-Sur Carabott li permezz tagħha ingħata appuntament għad-19 ta' Settembru 2008²⁵... fejn intalab jipproduċi l-kotba tal-banek, konferma mill-banek lokali rigward il-kontijiet bankarji tiegħu, kotba tan-negozju, VAT Returns u Statement of Affaris għal perijodu bejn is-sena bażi 2002 u s-sena bażi 2007. Peress illi s-Sur Carabott ma attendiex għal din il-laqqgħa intbagħtitlu ittra oħra nhar it-30 ta' Diċembru 2008 permezz ta' liema ġie mitlub jattendi għall-laqqgħa fit-13 ta' Jannar 2009. Permezz ta' ittra datata 25 ta' Frar 2009²⁶... huwa ġie mitlub jipproduċi wkoll dokumentazzjoni b'referenza għas-snin bażi 1998, 1999, 2000, 2001, 2003, 2004 u 2005. XXX fil-formoli tat-taxxa tiegħu għas-snin ta' stima 1999 sas-sena ta' stima 2007²⁷ ... iddikjara d-dhul segwenti: Sena ta' stima 1999: Profitt Lm4,073; Dhul taxxabbli Lm4,073; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm11; Sena ta' stima 2000: Profitt Lm4,240; Dhul taxxabbli Lm4,240; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm36; Sena ta' stima 2001: Profitt Lm4,463; Dhul taxxabbli Lm4,463; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm70; Sena ta' stima 2002: Profitt Lm4,533; Dhul taxxabbli Lm4,533; Taxxa fuq id-dhul*

²¹ Vide xhieda mogħtija waqt is-seduta ta' l-1 ta' Novembru 2012, fol. 48a sa' 48n tal-proċess.

²² Vide xhieda mogħtija waqt is-seduti tad-19 ta' Ottubru 2015 a fol. 60 sa' 69 tal-proċess, tal-11 ta' Mejju 2017 a fol. 115 tal-proċess u tat-23 ta' Novembru 2017 a fol. 118 sa' 120 tal-proċess, u l-affidavit u d-dokumenti annessi miegħu markati Dok. "MB1 sa' Dok. "MB15" a fol. 113 sa' 270 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

²³ Fol. 60 sa' 69 tal-proċess.

²⁴ Fol. 113 sa' 120 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

²⁵ Dok. "MB2" a fol. 122 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

²⁶ Dok. "MB3" a fol. 124 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

²⁷ Dok. "MB4" a fol. 125 sa' 170 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

taxxabbli - Lm80; Sena ta' stima 2003: Profitt Lm4,773; Dhul taxxabbli Lm4,773; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm101; Sena ta' stima 2004: Profitt Lm4,888; Dhul taxxabbli Lm4,888; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm88; Sena ta' stima 2005: Profitt Lm4,951; Dhul taxxabbli Lm4,951; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm98; Sena ta' stima 2006: Profitt Lm4,834; Dhul taxxabbli Lm4,834; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm80; Sena ta' stima 2007: Profitt Lm3,446; Dhul taxxabbli Lm3,446; Taxxa fuq id-dhul taxxabbli - Lm0²⁸.

Marco Borg kompla jiddikjara li *nhar l-24 ta' Ottubru 2008 id-Dipartiment tat-Taxxi Interni rċieva tmien formoli ta' aġġustament għas-snin ta' stima 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 u 2006*²⁹... *Permezz ta' tali formoli huwa ddikjara ... dhul minn imghax lokali minn kotba tal-bank miżmuma l-Bank of Valletta fil-kontijiet numru 13401357048, 13401357051, 13401357035... Għalkemm saru l-aġġustamenti hawn fuq imsemmija fil-fehma tad-Dipartiment id-dikjarazzjonijiet ta' XXX xorta ma kienux ikopru d-dhul kollu tiegħu. Ladarba huwa baqa' ma gabx id-dokumentazzjoni ripetutament mitluba l-Kummissarju ma kellux fuq xiex jistrieħ u zied id-dhul b'75% fuq il-cost of sales dikjarati. Ngħid ukoll li matul il-kors ta' l-investigazzjoni Vincent Saffrett, li l-investigazzjoni tiegħu kienet miexja flimkien ma' dik ta' XXX, ipprezenta dokumentazzjoni limitata. Kif jidher mid-dokument anness u markat bhala Dok. "MB6"*³⁰ *huwa pprezenta biss in-nominal ledgers għas-sena bazi 2003 (sena ta' stima 2004). Irrizulta mit-Trial Balance as at December 2003 account bin-numru 7002 imsemmi bhala Directors remuneration li kien jammonta għal Lm17,000. Ngħid li dwar dawn il-flus, qatt ma ngħatat risposta adegwata la minn Vincent Saffrett, la minn XXX u lanqas minn Paul Camilleri (ir-rappreżentant ta' Vincent Saffrett u XXX). Għalhekk fit-2 ta' Marzu 2009, il-Kummissarju ħareġ tmien Avviżi ta' Likwidazzjoni (Originali) għas-snin ta' stima 1999 sas-sena ta' stima 2006*³¹. ... *XXX oġġezzjona għall-istejjem maħruġa kontra tiegħu permezz ta' tmien Avviżi ta' Oġġezzjoni datati 7 ta' April 2009. Ir-raġuni mogħtija minnu kienet li: Gross Profit Margins as calculated by department are very high. 50% of turnover represent cigarettes sales (see attached)*³² ... *Ngħid illi fil-kors ta' l-oġġezzjoni XXX baqa' ma pprovidiex il-kotba tan-negozju (trade books) u dokumentazzjoni oħra mitluba mid-Dipartiment*³³ ... *sabiex il-Kummissarju jkun f'posizzjoni jagħmel il-verifiki tiegħu. Għalkemm l-ufficjali tad-Dipartiment baqgħu jinsistu dwar tali dokumentazzjoni, ladarba din ma ġietx ipprovduta kien hemm qbil li ser jiġi ezaminat fid-dettal ix-xiri li sar matul is-sena bazi 2004 bit-tama li jkun hemm żblokk fid-diskussjonijiet (kif jidher mill-minuta numru 54 li tinsab fil-file ta' Vincent Saffrett, u li illum jagħmel parti mill-proċess). L-irċevuti kollha li ġew ipprovduti lid-Dipartiment ġew analizzati f'zewġ listi. Lista kienet tikkonċerna x-xiri ta' sigaretti u l-lista l-oħra kienet tikkonċerna x-xiri l-ieħor ta'*

²⁸ Tabella Numru 1 a fol. 114 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

²⁹ Dok. "MB5" a fol. 171 sa' 186 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

³⁰ Fol. 187 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

³¹ Dok. "MB7" a fol. 188 sa' 203 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

³² Dok. "MB8" a fol. 204 sa' 227 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

³³ Dok. "MB9" a fol. 228 sa' 232 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

‘confectionery items’³⁴ ... Mill-analizi ta’ din id-dokumentazzjoni d-Dipartiment seta’ jifhem aħjar il-pożizzjoni ta’ XXX u cioè li l-bejgħ illi kellu mill-kiosk kien maqsum f’żewġ partijiet: (a) dak tal-bejgħ tas-sigaretti li fuqu kellhom profitt żgħir; u (b) l-bejgħ tal-prodotti l-oħra li fuqhom kellhom profitti ikbar. Għalhekk, f’dan l-istadju d-Dipartiment kien f’posizzjoni jirrevedi l-istejjem li kien għamel fl-istadju tal-verifika u l-uffiċjali inkarigati mill-istadju ta’ l-oġġezzjoni ressqu proposti lir-rappreżentant tagħhom Paul Camilleri iżda, tali proposti baqgħu qatt ma ġew aċċettati³⁵. ... Ngħid illi minkejja li giet ipprovduta dokumentazzjoni limitata għas-sena bażi 2004, informazzjoni oħra, li d-Dipartiment iqis bħala essenzjali (bħal bank statements u l-ledgers għas-snin l-oħra) baqgħet ma gietx ippreżentata³⁶ ... Gialadarba d-Dipartiment kellu biss id-dokumentazzjoni relattiva għas-sena bażi 2004, l-uffiċjali li kienu qed imexxu l-istadju ta’ l-oġġezzjoni użaw l-informazzjoni li kienet giet analizzata, u li għaliha saret referenza aktar ’l fuq, u analizzawha fiktur dettal. Dan sar sabiex issir analizi tax-xiri li kien isir mill-kiosk u dak li rriżulta huwa - cigarettes Lm38,968, Drinks - Lm7,222, Food - ready for resale - Lm3,681 u Food - to be manufactured into finished item - Lm11,044 - Total Lm60,915. Meta l-volum ta’ xiri fl-ammont ta’ Lm60,915 ġie mqabbel max-xiri li ġie iddikjarat fil-Profit & Loss account mehmuz mal-formola tat-taxxa ta’ XXX għas-sena bażi 2004 (sena ta’ stima 2005), ħarġet diskrepanza sostanzjali peress li t-total ta’ xiri dikjarat minnu kien dak ta’ Lm49,814. Dan ifisser illi kien hemm differenza ta’ madwar 22% bejn ix-xiri skond l-informazzjoni li kellu fidu d-Dipartiment u dak iddikjarat minn Vincent Saffrett fil-Profit & Loss account tiegħu għas-sena ta’ stima 2005. Meta ġie stabbilit li x-xiri kien qiegħed jiġi ‘understated’ id-Dipartiment irriveda dak dikjarat minn XXX għas-sena in kwistjoni. Sabiex għamel dan, l-uffiċjali li kienu qed imexxu l-istadju ta’ l-oġġezzjoni ħadu in konsiderazzjoni l-argumenti ta’ XXX u r-rappreżentant tiegħu u cioè li l-qligħ kien differenti skond il-prodott li kien qiegħed jiġi mibjugħ (sigaretti u prodotti ta’ l-ikel). Ngħid illi minħabba n-nuqqas ta’ informazzjoni minn naħa tas-Sinjuri Carabott u Saffrett id-Dipartiment kellu jassumi li l-Mark up kien skond dak elenkat fit-Tabella Numru 5 t’ hawn taħt - ossia Cigarettes - 4%; Drinks - 33%; Food - ready for resale 25%; Food - to be manufactured into finished item - 150%. Abbażi ta’ hekk, id-Dipartiment aġġusta l-workings tiegħu bil-figuri ta’ l-istock li Vincent Saffrett u XXX kellhom fil-bidu u fi tmiem is-sena³⁷ ... Matul il-laqqgħat li l-uffiċjali kellhom ma’ XXX huma talbu d-depreciation schedule tal-capital allowances li għalihom XXX talab tnaqqis bħala parti mill-ispejjeż. Peress li l-ispejjeż mitluba b’relazzjoni mat-telefonija giet imnaqqsa bin-nofs (dejjem peress li ma ngabet l-ebda dokumentazzjoni sabiex tissostanzja dik l-ispejjeż). Fit-Tabella Numru 7 t’ hawn taħt qed jiġi muri kif id-Dipartiment wasal għal figura ta’ qligħ minn negozju ta’ Mario għas-sena bażi 2004:

³⁴ Dok. “MB10” a fol. 233 sa’ 241 tal-proċess fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nru. 243/11.

³⁵ Dok. “MB11” a fol. 242 u 243 tal-proċess fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nru. 243/11.

³⁶ Dok. “MB12” a fol. 244 tal-proċess fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nru. 243/11.

³⁷ Vide Tabella Numru 6 a fol. 117 tal-proċess fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nru. 243/11.

<i>Gross Profit</i>	21,385
<i>Expenses as declared</i>	7,998
<i>Expenses disallowed</i>	
<i>Depreciation</i>	1,970
<i>Telephone expenses</i>	125
<i>Total expenses disallowed</i>	2,095
<i>Total expenses accepted</i>	5,903
<i>Revised Net Profit</i>	15,482
<i>50% share Vincent Saffrett</i>	7,741

L-uffiċjali tad-Dipartiment li kienu qed imexxu l-istadju ta' l-oġġezzjoni uzaw din il-bażi sabiex jaslu għal dak dovut fis-snin tas-stima l-oħra u cioè is-snin ta' stima 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 u 2006 biex b'hekk l-istima originali giet imnaqqsa b'mod sostanzjali. Ngħid illi minkejja li saru dawn l-aġġustamenti u l-istima għal kull sena ta' stima giet imnaqqsa b'mod sostanzjali, xorta baqa ma kienx hemm qbil bejn il-partijiet dwar id-dhul taxxabli. Ngħid illi għalhekk fl-10 ta' Ottubru 2011, il-Kummissarju tat-Taxxi Interni ħareġ tmien Avviżi ta' Likwidazzjoni (Rifjut) għas-snin ta' stima 1999 sas-sena ta' stima 2006³⁸ ... u fl-14 ta' Ottubru 2011 inħarġu tmien Avviżi ta' Rifjut ta' l-Oġġezzjoni³⁹ u l-Avviż ta' Likwidazzjoni għas-sena ta' stima 2006 kien: Dhul Dikjarat Lm4,951, Dhul Assessjat Lm7,741, Taxxa Likwidata Lm632/€1,472.

F'dawn il-proċeduri partikolari, a differenza tal-proċeduri relattivi għas-snin ta' stima 1999 sa' 2003, ir-Rikorrent ma huwiex qed jissolleva l-aggravju tad-dekadenza a tenur ta' l-Artikolu 31(6) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta u dana billi jirriżulta, kif del resto eċċepit mill-Kummissarju tat-Taxxi li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 effettivament inħarġet entro t-terminu statutorju ta' hames snin.

Apparte minn hekk għal kull buon fini jiġi rilevat illi fl-24 ta' Ottubru 2008 ir-Rikorrent issottometta formoli ta' aġġustament għal diversi snin ta' stima,

³⁸ Dok. "MB14" a fol. 247 sa' 262 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

³⁹ Dok. "MB15" a fol. 263 sa' 270 tal-proċess fl-ismijiet "XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 243/11.

fosthom is-sena ta' stima 2005⁴⁰, permezz ta' liema huwa iddikjara dhul minn imghax lokali minn tlett kotba tal-bank mizmuma mill-Bank of Valletta. Fid-dawl ta' dak provdut fl-Artikolu 31(6) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, jirrizulta li t-terminu ta' hames snin rega' beda jiddekorri minn tmiem is-sena li fiha intbaghat prospett ulterjuri ghal sena ta' stima partikolari, fil-każ in eżami ghas-sena ta' stima 2005.

Il-Likwidazzjoni ta' Taxxa tal-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tar-Rikorrent:

A tenur ta' l-Artikolu 31(5) tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta: Meta l-Kummissarju jkun jidhirlu li t-taxxa li għandha titħallas minn persuna għas-sena ta' stima 1999 jew għal xi sena ta' stima sussegwenti tkun giet determinata f'ammont inqas minn dak li kellu jiġi ntaxxat, il-Kummissarju jista' wara li jqis dawk il-prospetti, kotba jew provi oħra, jekk ikun hemm, li jistgħu jinġiebu quddiemu jew jinkisbu minnu, skond l-aħjar dehen tiegħu jagħmel stima ta' l-income taxxabbli ta' dik il-persuna, it-taxxa li għandha titħallas fuqu u t-taxxa li għandha titħallas, jew li għandha titħallas lura lil dik il-persuna għal dik is-sena ta' stima, u meta l-Kummissarju wara li jkun għamel stima jkun tal-fehma li xi taxxa tkun giet stmata f'ammont inqas minn dak li kellu jiġi intaxxat, huwa jista', bl-istess mod, jagħmel stima jew stimi addizzjonali.

Huwa ġuridikament assodat illi *l-iskop ta' din id-disposizzjoni hu li jassigura illi kull persuna sġġetta għat-taxxa tħallas l-ammont ta' taxxa li skond il-liġi hu verament dovut minnha u għalhekk jagħti diskrezzjoni lil Kummissarju li joħroġ assessments godda jekk hu jidhirlu illi għal xi raġuni, hi x'inh, dik il-persuna ma kienetx giet intaxxata jew ma kienetx giet intaxxata kif imiss. ... Dak li jintitola lill-Kummissarju illi jagixxi kif kontemplat fl-imsemmija disposizzjoni tal-Liġi huwa l-fatt illi fl-opinjoni tiegħu t-taxpayer ma jkun ħallas xejn meta suppost kellu jħallas jew inkella ħallas ammont iżgħar minn dak li skond il-Liġi messu ħallas, mingħajr ma l-Liġi tagħmel ebda limitazzjoni a rigward tal-kawża jew raġuni li minħabba fiha l-fatt ikun ġara⁴¹. Għalhekk meta l-Kummissarju tat-Taxxi Interni jhoss li prospett ma jurix il-verità għandu mhux biss id-dritt iżda anki d-dover taht il-Liġi li jagħmel stima *best of judgement* iżda huwa ma jstax u ma għandux jasal għal tali stima arbitrarjament imma wara li jeżamina l-fatti sewwa inkluż jekk ikun hemm il-kotba tan-negozju⁴².*

Wara li kkonsidra l-provi prodotti quddiemu, kemm ix-xhieda prodotti kif ukoll id-dokumenti esebiti mill-partijiet kontendenti, it-Tribunal huwa tal-fehma li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tar-

⁴⁰ Vide affidavit ta' Marco Borg u dokumenti annessi a fol. 113 sa' 270 tal-proċess.

⁴¹ A.B. v. Kummissarju tat-Taxxi Interni, Appell Nru. 1/08, deċiża mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-7 ta' Novembru 2008.

⁴² A.B. v. Kummissarju tat-Taxxi Interni, Kawża Nru. 156 deċiża mill-Qorti ta' l-Appell fis-16 ta' Ottubru 1991 - Decisions of the Court of Appeal, Vol. 4 pg. 318.

Rikorrent ghas-sena ta' stima 2005 ma hijiex affattu arbitrarja u lanqas ma hija eċċessiva, anzi ġustament inharġet fil-konfront tiegħu għad illi oltre t-terminu statutorju ta' hames snin stipulat fl-Artikolu 31(6) tal-Kap.372 tal-Liġijiet ta' Malta.

Paul Camilleri, l-accountant tar-Rikorrent u xhud ċentrali f'dawn il-proċeduri, jikkontendi li l-istima maħruġa mill-Kummissarju fil-konfront tar-Rikorrent hija eċċessiva għaliex l-istess Kummissarju arbitrarjament kkunsidra l-bejgħ kollu b'persentaġġ ta' qligħ qawwi mingħajr ma kkunsidra l-fatt li l-maggoranza tal-bejgħ tar-Rikorrent kienu sigaretti, li għandhom persentaġġ ta' qligħ ferm iktar baxx.

Fir-rigward fix-xhieda li ta waqt is-seduta tal-31 ta' Jannar 2013⁴³, huwa ddikjara *b'mod ġenerali l-iktar li m'ahniex naqblu magħhom huwa l-working li għamlu l-persentaġġ tal-profit. ... Mhux ma naqblux mal-benchmark, jien li ma naqbilx l-iktar huwa l-fatt li huma ħadu l-bejgħ kollu b'persentaġġ qawwi, b'persentaġġ dak li huwa marbut ma' benchmark ta' catering. Però fir-realtà, ħafna, kwantità enormi tal-bejgħ tagħhom kien sigaretti u li s-sigaretti għandhom persentaġġ ħafna u ħafna inqas mill-catering, il-persentaġġ huwa baxx ħafna u meta qed ngħid baxx ħafna, huwa inqas minn 3 percent, jiġifieri inqas minn 3%, fejn inti fil-catering għandek 30 jew 40 jew 50% imma s-sigaretti jhallu dak il-profit biss. Iddikjara wkoll li a bażi tad-dokumenti w invoices li kellu r-Rikorrent huwa ipprepara dokument biex juri lill-Kummissarju tat-Taxxi dak minnu konstatat u pretiż, dokument dan li lid-dipartiment għaddejtulu - id-dokument Dok. "PC" a fol. fol. 241 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 235/11 - kien hemm ċertu wieħed Paul Briffa li kien qed jaħdem fuqu u għaddejtulu biex nurih li s-sales ma kienux biss catering items imma kien hemm ħafna ammonti li huma sigaretti, jiġifieri meta qed ngħid li f'sales f'sena partikolari qed nitkellmu li kien hemm, qed immur fl-ewwel waħda kien hemm 61,000 sales, kif ħadmuha d-dipartiment, minnhom kien hemm 30,000 jiġifieri nofsu li kienu sigaretti, mentri d-dipartiment ħadu kollu bil-persentaġġ għoli. Dik jiġifieri, hemm ovvjament li ma stajtx naqbel magħhom jien għax kien qiegħed jgħolli l-profit enormi, u dan ġara fis-snin kollha li sar dan l-audit.*

Mistoqsi dan l-argument meta qajjimt u ma' tat-taxxa, x'kienet ir-reazzjoni tagħha? Paul Camilleri wieġeb jiena kont bqajt fil-fatt, meta konna qed niddiljaw ma' Paul Briffa kien qalli issa ħa nara biex inkun nista' nagħgusta accordingly. Għadda ż-żmien jien ma smajt xejn iżjed mingħand Paul Briffa, meta ċċekjajt mad-dipartiment x'gara u x'ma ġarax. ... Ippruvajt infittex lil Paul Briffa jiena imma qaluli li ma kienx għadu jaħdem hemm u waqfet hemm. Wara din il-biċċa xogħol kienet kellmitni ċerta Rosalie Decelis fejn qaltli li qishom qed jerġgħu jibdew jagħmlu l-workings tagħhom mill-ġdid. ... Iltqajna però meta ltqajna reġgħu ħarġu b'figura li kienet totalment ħafna 'l bogħod

⁴³ Fol. 49a sa' 49f tal-proċess.

milli konna qed nuru aħna fil-workings tagħna. Għax baqgħu xorta qed jaħdmu ċertu affarijiet bil-mod ta' kif riedu huma hux. ... Jigifieri b'dak il-persentaġġ għoli. Mistoqsi issa inti x'għamilt meta ġejt rinfaċċjat b'dan il-persentaġġ għoli, iltqajt magħhom, spjegajtilhom? Paul Camilleri wieġeb iva spjegajtilhom u konna ġa bġhatnielhom il-karti kollha, dan kemm ħa ndumu ngħidulhom, jigifieri apparti minn hekk dawn raw il-karti. ... imbagħad ma kienx hemm iżjed karti x'nagħtuhom għax il-karti kienu kollha hemm qegħdin. ... Bagħtu għalina biss biex jgħidulna imsa' l-ammonti huma dawn u ovvjament aħna ma stajniex naċċettawhom daww iċ-ċifri kif kienu qed jipprezentawhom huma. ... Imbagħad irċevejna l-avviż.

Meta reġa xehed waqt is-seduta tal-11 ta' Jannar 2016⁴⁴, Paul Camilleri ddikjara: l-ewwel haġa kwazi nsejt din l-investigazzjoni meta bdiet għax tant ilna snin twal u l-investigazzjoni kienet tiċċentra li kien qed jiġi allegat illi dawn ma ddikkjarawx il-profitt kif kienu qed jaqilgħu. Fil-fatt lid-Dipartiment tat-Taxxa konna tajniehom l-affarijiet u l-informazzjoni kollha, il-kotba kollha u l-irċevuti etc. jigifieri l-karti kollha kienu għandhom. L-ewwel haġa matul din l-investigazzjoni inbiddu ħafna nies li kienu qed jaħdmu fuqha. Għall-mistoqsija kif inċidiet it-tibdil tan-nies matul din l-investigazzjoni? Paul Camilleri wieġeb l-effett kien li kien jidher li ma kienx hemm handover qisu minn wieħed għall-ieħor però l-iżjed haġa importanti kienet li meta ħadmu l-profitt, huma ħadmu bi profit margin ta' 43% fuq il-purchases li ġew iddikjarati mill-klijenti però kien hemm haġa waħda li ovvjament kienet qed teffettwa ħafna dan il-profitt għaliex kwazi nofs il-purchases u allura nofs is-sales kienu sigaretti li zgur m'għandhomx profit margin ta' 43% imma huwa iżjed ħafna viċin il-1 to 2%. ... tant kienet ċara din il-haġa w urejnihom anki samples tax-xhur li talbunha u rajna li veru kien hemm daww il-purchases tas-sigaretti, li ma kien hemm l-ebda raġuni għalfajn ma tigix aġġustata dan l-assessment kif ħareġ, almenu fl-opinjoni tiegħi. Dan anki bil-fatti u kien qed jidher ċar li dan kien hemm kalkolu ħażin mid-Dipartiment. Li imbagħad indumu għaxar snin biex ngħidu li veru kien hemm żball hija xi haġa totalment differenti imma dik hija xi haġa oħra. Mistoqsi għedtlu u fissirtlu li kien hemm żball? Paul Camilleri wieġeb iva għedtlu wkoll u bġhatt ukoll u għandi l-karta hawnhekk - Dok. "PC" a fol. 272 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" Rik. Nru. 235/11, li huwa l-istess bħad-dokument li ġia kien ġie esebit minn Paul Camilleri a fol. 241 tal-proċess imsemmi - u din hija karta li suppost qiegħda fil-file tagħhom ukoll nispera fejn ħdimt kif ħadmuha huma fejn għamilt kif ħadmuha huma, irrangajt id-differenza tal-purchases ovvjament minħabba tas-sigaretti allura naqqasna l-profitt minn hemmhekk u nsibu li bejn wieħed u ieħor qegħdin fejn konna qed ngħidu aħna. Għall-mistoqsija allura kif spicċajt hawnhekk? Paul Camilleri wieġeb m'għandi l-ebda raġuni u tistaqsihiex lili dik u mhux jiena spicċajt hawnhekk, spicċajna hawnhekk fis-sens li aħha irċevejna assessments li qatt ma ġew irrangati.

⁴⁴ Fol. 71 sa' 73 tal-proċess.

In kontro-eżami⁴⁵ Paul Camilleri gie mistoqsi meta d-dokument minnu esebit a fol. 241 tal-proċess fl-ismijiet “Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nru. 235/11 u mill-ġdid a fol. 272 tal-proċess imsemmi gie mgħoddi lill-Uffiċjali tad-Dipartiment tat-Taxxi Interni u huwa wiegeb *ma niftakarx imma dak id-dokument kien inħadem wara li d-dipartiment kien qed jaħdem il-margin tal-profitt fuq is-sales kollu sħiħ u ma kienx qed jieħu into consideration is-sales tas-sigaretti li kienu qed jinbiegħu mill-kiosk u b’hekk sar dak id-dokument biex nuru li kien hemm diskrepanza qawwija fil-profit margin hemmhekk. Mistoqsi ulterjorment inti għedt ‘allura għalfejn spiċċajna hawnhekk’ fuq mistoqsija ‘m’għandi l-ebda raġuni u tistaqsihiex lili dik u mhux jiena spiċċajt hawnhekk, spiċċjana hawnhekk fis-sens li aħna rċevejna assessments li qatt ma ġew irrangati”, tista’ tispjega x’ridt tgħid meta għedt hekk? Paul Camilleri wiegeb faċli ħafna, hemmhekk kull ma qed ngħid huwa illi d-dipartiment kien jaf diġà at that stage meta aħna baġhtna dik il-karta waqt li kienet qed issir anki l-investigation, kien jaf diġà li kien hemm miscalculation minn naħa tad-dipartiment, daqshekk biss u r-realtà hija dik hux. Mistoqsi ulterjorment jigiġifieri dik (ossia l-workings kif avanzati minn Paul Camilleri) baqgħet ma ġietx aċċettata mid-dipartiment? Paul Camilleri wiegeb hekk jidher avolja d-dipartiment raha, tajniehom il-karti jigiġifieri raw il-purchases veru tas-sigaretti li kien hemm, li kien hemm ammont sostanzjali għax huma kienu qed jikkalkulaw naturalment fuq dak li kien qed jinxtara imbagħad jikkalkulaw il-profitt fuqu, jien sa’ fejn naf jien ma nbidel xejn tant hu veru li għad hemm l-ammonti mitlubin sa’ fejn naf jiena. Mistoqsi wkoll fl-istadju ta’ verifika, jigiġifieri l-assessments li ħargu kienu 119,074 u dawn naqsu fi stadju ta’ oġġezzjoni 57,517 jigiġifieri tnaqqis ta’ l fuq minn 50%, inti jigiġifieri ma tafx li kien hemm dan it-tibdil jigiġifieri li fir-rifjut l-ammont li ħareġ ta’ l-istima ta’ likwidazzjoni kien in-nofs ta’ dak li ħareġ fl-istima fl-assessment originali? Paul Camilleri wiegeb le, jista’ jkun li kien hemm il-bdil però xorta ma jeffettwax jekk tara l-working li għamilna aħna. Mistoqsi ulterjorment inti għadek kif għedt li ma tbiddel xejn bejn l-assessment originali u l-assessment ta’ rifjut? Paul Camilleri wiegeb sa fejn naf jien ma nafx li kien inbidel ... le ma niftakarx assolutament hux, allaħares noqgħod niftakar tal-klijenti kollha, hija xi ħaġa impossibbli hux. Mill-ġdid mistoqsi ma tiftakarx li l-assessment naqas bi kwazi aktar minn 50%? Paul Camilleri wiegeb le ma niftakarx, ma jidhirlix li rajtu jien.*

Dak kollu allegat u pretiż minn Paul Camilleri però jinsab għal kollox kontradett u imxejjen mill-provi prodotti mill-Kummissarju tat-Taxxi, inkluż il-file tad-Dipartiment relattiv għar-Rikorrent u għas-snin ta’ stima mertu ta’ dawn il-proċeduri u tal-proċeduri fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nri. 243/11 sa’ 247/11 u 249/11 u 250/11, li gie esebit mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni permezz ta’ Nota ipprezentata fit-3 ta’ Ġunju 2015.

⁴⁵ Xhieda mogħtija waqt is-seduta tat-3 ta’ Marzu 2016, fol. 75 sa’ 82 tal-proċess.

Nuqqas ta' produzzjoni ta' dokumentazzjoni kollha mitluba mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni:

Jibda biex jiġi osservat li kuntrarjament għal dak affermat minn Paul Camilleri, mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali għas-sena ta' stima 2005 mahruġa fit-2 ta' Marzu 2009 għall-Likwidazzjoni ta' Taxxa Riveduta għas-sena ta' stima 2005 mahruġa fl-10 ta' Ottubru 2011, liema l-aħħar Likwidazzjoni ta' Taxxa hija kontestata b'dawn il-proċeduri, it-taxxa pretiża mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni naqset sostanzjalment. Di fatti fejn oriġinarjament ir-Rikorrent kien qed jiġi mitlub iħallas is-somma ta' €7,242 bhala taxxa, oltre taxxa addizzjonali w imghax, in segwitu għall-istadju ta' l-oġġezzjoni huwa qed jiġi mitlub iħallas is-somma ta' €1,472 bhala taxxa, oltre taxxa addizzjonali w imghax.

Din id-diskrepanza notevoli fil-*quantum* tat-taxxa pretiża mill-Kummissarju tat-Taxxi hija riżultat tal-fatt li fejn il-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali kienet ibbażata purament fuq assunzjonijiet li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni kien kostrett jagħmel minhabba nuqqas ta' dokumenti u ko-operazzjoni da parte tar-Rikorrent, il-Likwidazzjoni ta' Taxxa Riveduta kienet bbażata fuq informazzjoni, għad illi limitata, provduta mir-Rikorrent u li a bażi tagħha l-Kummissarju seta' jkollu stampa kemm xejn iktar ċara ta' l-operat tan-negozju tar-Rikorrent u b'hekk dwar il-veracità ta' dak minnu dikjarat fil-prospetti tat-taxxa tiegħu għas-snin in kwistjoni.

Għalkemm tul is-smiġħ ta' dawn il-proċeduri r-Rikorrent ipprova jikkonvinci lit-Tribunal li huwa ta lill-Kummissarju d-dokumentazzjoni kollha lilu mitluba, mill-provi prodotti - u dana b'mod partikolari mill-file tad-Dipartiment relattiv għar-Rikorrent - jirriżulta b'mod ċar li huwa ma ipprovdix lill-Kummissarju bid-dokumentazzjoni kollha mitluba. Li d-dokumentazzjoni mitluba ma ingħatatx kollha lill-Kummissarju jirriżulta ikkonfermat ukoll mill-fatt li l-ledgers għas-sena bażi 1999 u għas-sena bażi 2000 ġew esebiti biss fil-mori ta' dawn il-proċeduri; dwar dawn id-dokumenti t-Tribunal se jagħmel ir-rimarki tiegħu iktar 'l quddiem f'din id-deċiżjoni. Bhala fatt id-dokumentazzjoni, għall-inqas in parte, li l-Kummissarju kellu u għandu a disposizzjoni tiegħu u li giet sottomessa biss fl-istadju ta' l-oġġezzjoni, hija dik relattiva għas-sena bażi 2004 u għalhekk kien kostrett li jaħdem id-dhul tar-Rikorrent għal din is-sena bażi partikolari u, fin-nuqqas ta' dokumenti għas-snin bażi l-oħra li kienu mertu tal-verifika u konsegwenti oġġezzjoni, japplika l-konsiderazzjonijiet u konstatazzjonijiet minnu magħmula għas-snin ta' stima l-oħra.

In kwantu rigwarda dawk li Paul Camilleri jsejthom ledgers għas-snin bażi 1999 u 2000, it-Tribunal josserva li l-istess Paul Camilleri ma kienx f'posizzjoni jikkonferma l-korrettezza u veracità ta' dak indikat f'dawn il-ledgers partikolarment meta pparagunat ma' dak dikjarat mir-Rikorrent lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni. In effetti fix-xhieda in kontro-eżami waqt is-seduta tas-17 ta'

Novembru 2016⁴⁶, Paul Camilleri ppremetta b'mod enfatiku li *jiena l-ewwel haġa nixtieq niċċara xi haġa importanti illi dawk is-snin imsemmija jiġifieri kemm mis-sena 1999 sas-sena 2004, mhuwiex xogħol li għamilt jiena imma huwa xogħol li kien għamel xi hadd ieħor qabli u jiena semplicement hadt l-informazzjoni mingħandhom. ... Mistoqsi int kont ippreparajthom jew kien ippreparahom xi haddieħor u inti ġitbhom mingħandhom? Paul Camilleri wieġeb mis-sena 1999 sas-sena 2004 ma kontx nieħu h̄siebhom jiena jiġifieri kkumpilahom xi haddieħor. Naturalment jiena ġbidt l-informazzjoni minn fuqhom meta konna qegħdin naħdmu imbagħad meta bdejna ma konniex qed naqblu bażikament. Mistoqsi wkoll minn analiżi ta' l-accounts li ġew ipprezentati għas-snin ta' stima 2000 u 2001 joħroġ li għas-sena bażi 1999 l-impriza kellha bejgħ ta' taxable sales ta' 17,703 u non-taxable sales ta' 3,860, jiġifieri total ta' 21,563. Inti tikkonferma dan jekk jogħġbok? Paul Camilleri wieġeb jekk ir-records qegħdin jgħidu hekk iwa nikkonfermah. Qed ngħidlek ma ippreparajthomx jiena u int qed tistaqsieni fuq sena li ma ppreparajtx jiena lanqas. Mistoqsi ulterjorment kif tispjega li fit-trading profit and loss account ipprezentati mal-formola tat-taxxa ta' Vincent Saffrett u XXX il-bejgħ kien Lm50,550 jew jogħġbok? Paul Camilleri wieġeb ma nistax ngħidlek għaliex ma għamilthomx jiena u mistoqsi tista' tgħidilna min kien għamilhom jekk jogħġbok? huwa wieġeb ma niftakarx x'jismu eżattament imma l-klijent ikun jista' jikkonfermalna dan l-eżatt. Mistoqsi wkoll issa ara tistax tirrispondi din id-domanda jekk jogħġbok. Għas-sena bażi 2000 bejgħ fil-ledgers għandu total ta' 25,060 filwaqt li fil-profit and loss sottomessi flimkien mal-formoli tat-taxxa huwa dak ta' 75,969. Tista' tispjega din id-differenza jekk jogħġbok? Paul Camilleri wieġeb naħseb l-istess risposta ta' qabel se nagħtik għaliex kif qed ngħidlek ma għamilthomx jiena. ... Jekk ma għamiltomx jiena ma nistax nispijega żgur. Mistoqsi wkoll dwar għadd ta' invoices għas-sena ta' bażi 2004, Paul Camilleri irrifjuta li jwieġeb dwarhom in kwantu skontu mhux hu hadem fuqhom.*

Fid-dawl ta' dak kollu li rriżulta mix-xhieda ta' Paul Camilleri waqt is-seduta tas-17 ta' Novembru 2016 u fid-dawl tad-diskrepanzi mhux spjegati li hemm bejn il-ledgers għas-snin bażi 1999 u 2000 u l-profit and loss accounts sottomessi mir-Rikorrent għall-istess snin bażi flimkien mal-prospetti tat-taxxa tiegħu għas-snin ta' stima relattivi, it-Tribunal qajla jista' jagħti valur u piż probatorju lil dawn l-istess ledgers.

Fic-ċirkostanzi għalhekk ir-Rikorrent ma huwiex affattu ġustifikat li jikkritika l-operat tal-Kummissarju tat-Taxxi u jallega li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa minnu għas-sena ta' stima 2005 hija arbitrarja.

Xhieda ta' Paul Camilleri:

⁴⁶ Fol. 87 sa' 94 tal-process.

F'dan l-istadju t-Tribunal iħoss li għandu jissofferma ruħu fuq l-attendibilità tax-xhud Paul Camilleri in kwantu mix-xhieda tiegħu rrizultaw diversi kontradizzjonijiet u ċirkostanzi inspjegabbli li serjament jimpingu fuq il-kredibilità w attendibilità tiegħu.

It-Tirubnal baqa' ferm perpless kif Paul Camilleri, illi assissta lir-Rikorrent tul il-proċess kollu ta' verifika w oggezzjoni li wassal għall-ħruġ tal-Likwidazzjoni ta' Taxxa Riveduta għas-sena ta' stima 2005, iddikjara li skontu ma kien hemmx tnaqqis mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali għal dik Riveduta, hawn kontestata, jew ta' l-inqas ma setax jiftakar li kien hemm tali tnaqqis, jekk kien hemm.

Għalkemm huwa minnu li għadda ċertu ammont ta' żmien bejn l-istadju tal-verifika u oggezzjoni u l-istadju ta' l-appell odjern, it-Tribunal jemmen li daqs kemm Paul Camilleri deher ippreparat u bil-memorja friska dwar ċerta aspetti tax-xhieda tiegħu - partikolarment dawk fejn skontu kien qed isahħaħ il-posizzjoni u kontestazzjoni tar-Rikorrent vis-à-vis il-Likwidazzjoni ta' Taxxa in kwistjoni - kellu jkun daqstant ieħor ippreparat u bil-memorja friska dwar ċerta aspetti oħra, aspetti dawn li incidentalment jimpingu b'mod negattiv fuq il-posizzjoni u kontestazzjoni tar-Rikorrent.

Din il-perplessità effettivament tizzied meta fil-11 ta' Jannar 2016, ossia ben sitt xhur wara li l-file tad-Dipartiment dwar ir-Rikorrent gie esebit fl-atti ta' dawn il-proċeduri fuq talba ta' l-istess Rikorrent, Paul Camilleri baqa' jinsisti li ma nbidel xejn bejn il-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali u dik Riveduta jew li ma jftakarx li kien hemm tali bdil, ossia tnaqqis. It-Tribunal ma jistax jifhem kif wara li r-Rikorrent għamel tant enfasi fuq il-bżonn li l-file tiegħu jigi esebit f'dawn il-proċeduri, bżonn li del resto t-Tribunal jassekonda, jidher li l-accountant tiegħu stess donnu lanqas indenja ruħu jara dan il-file, imqar biex jirrinfreska l-memorja dwar ċerta aspetti tal-vertenza in kwistjoni, in partikolari dwar l-eżitu ta' l-oggezzjoni sottomessa mir-Rikorrent liema oggezzjoni għad illi ma gietx milqugħa fis-sens li l-Likwidazzjoni ta' Taxxa ma gietx revokata *in toto*, xorta waħda kellha impatt in kwantu l-Likwidazzjoni ta' Taxxa naqset b'mod konsiderevoli.

Apparte minn dan kollu, għalkemm Paul Camilleri ripetutament iddikjara li ma kienx hemm tnaqqis bejn il-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali u dik Riveduta, jew għall-inqas ma jftakarx li seta' hemm tali tnaqqis, Vincent Saffrett, sieħeb fin-negozju mar-Rikorrent, iddikjara li huma kienu konxji minn dan it-tnaqqis u li kien l-istess Paul Camilleri li kien qallilhom dwar dan. In effetti fix-xhieda li ta waqt is-seduta tas-6 ta' April 2017⁴⁷, mistoqsi *l-istima tal-Kummissarju, għax il-Kummissarju kien ħargilkom kont, intom kontu spjegajtu xi affarijiet wara l-kont u dan kien naqqsilkom b'iktar min-nofs. Inti kont taf li dan kien naqas jekk jogħġbok?* Vincent Saffrett wieġeb *kien qalli xi ħaġa l-accountant is-Sur*

⁴⁷ Fol. 420 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi" Rik. Nru. 235/11.

Camilleri u mistoqsi ulterjorment jġifieri l-accountant kien jaf illi kien hemm it-tnaqqis fl-istima jekk jogħġbok? Vincent Saffrett bla ebda eżitazzjoni ta' xejn wieġeb iva mela. Mistoqsi wkoll jġifieri intom kontu nfirmajtuh illi kien hemm dan it-tnaqqis u kontu urejtuh hux hekk? Vincent Saffrett wieġeb le mhux aħna dak għaliex kollox hu kien jieħu ħsieb.

Fid-dawl ta' dan, it-Tribunal assolutament ma jistax jifhem l-iskop wara l-posizzjoni adottata minn Paul Camilleri li jirrifjuta li jgħid b'mod ċar li hemm tnaqqis bejn il-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali u l-Likwidazzjoni ta' Taxxa Riveduta.

Element ieħor ta' kontradizzjoni li ħarġet mix-xhieda ta' Paul Camilleri huwa dwar min kien jipprepara l-accounts għar-Rikorrent. Meta xehed l-ewwel darba waqt is-seduta tal-31 ta' Jannar 2013⁴⁸, Paul Camilleri beda x-xhieda tiegħu billi ddikjara li ir-Rikorrent u XXX huma entrambe klijenti tiegħu u jzommilhom il-kotba ta' l-accounts. Mistoqsi *kemm ilek tagħmilhom dan ix-xogħol?* huwa wieġeb *naħseb mill-2000 żgur, qed nitkellem b'mod ġenerali*. Meta però ġie biex jispjega l-ledgers għas-snin bażi 1999 u 2000 u d-diskrepanzi li rriżultaw bejnhom u l-Profit & Loss Accounts tar-Rikorrent għall-istess snin, Paul Camilleri ddikjara li dawk ma kienux ippreparati minnu. Huwa addirittura ddikjara li l-accounts li nżammu sas-sena 2004, ossia ben erba' snin wara li skontu hu kien iżomm il-kotba tar-Rikorrent, ma nżammux minnu.

It-Tribunal għalhekk itenni li fid-dawl ta' dawn id-diskrepanzi Paul Camilleri ma jistax jitqies bħala xhud attendibbli u kredibbli.

Under-declaration tax-xiri/under-declaration tal-bejgħ u profit margin applikat mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni:

Trattata l-attendibilità u kredibilità tax-xhud Paul Camilleri, it-Tribunal ser jgħaddi issa biex jeżamina l-konsiderazzjonijiet u konstatazzjonijiet magħmula mill-Kummissarju tat-Taxxi biex wasal għall-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 li nħarġet fl-10 ta' Ottubru 2011, ossia l-Likwidazzjoni ta' Taxxa kontestata b'dawn il-proċeduri.

Kif jirriżulta b'mod ċar mill-affidavit ta' Marco Borg u mid-dokumenti annessi miegħu, il-Likwidazzjoni ta' Taxxa Riveduta għas-sena ta' stima 2005 hija ibbażata fuq konstatazzjonijiet li jieħdu in konsiderazzjoni l-fatt li parti sostanzjali min-negozju tar-Rikorrent jinvolti l-bejgħ ta' sigaretti li bħala prodott għandhom persentaġġ ta' profitt baxxa ħafna a paragun ta' prodotti oħra mibjugħa mir-Rikorrent.

Il-punto di partenza tal-konsiderazzjonijiet li wasslu għall-ħruġ tal-Likwidazzjoni ta' Taxxa fil-konfront tar-Rikorrent huwa l-fatt li mid-

⁴⁸ Fol. 49a sa' 49f tal-proċess.

dokumentazzjoni li d-Dipartiment tat-Taxxi Interni kellu f'idejh relattivament għas-sena bażi 2004 irrizulta li r-Rikorrent kien qed jagħmel *under-declaration* tax-xiri tiegħu ta' madwar 22%, liema *under-declaration* tax-xiri kienet tissarraf f'*under-declaration* tal-bejgħ ukoll ta' madwar 22%. Stranament dan l-aspett partikolari tal-konsiderazzjonijiet tal-Kummissarju tat-Taxxi Interni gie trattat b'mod marginali hafna da parte tar-Rikorrent u assolutament injorat mix-xhud Paul Camilleri li invece għażel li jillimita ruħu li jattakka l-*profit margin* għoli hafna applikat mill-Kummissarju tat-Taxxi fl-istadju li wassal għall-ħruġ tal-Likwidazzjoni ta' Taxxa Originali, liema *profit margin* gie insegwitu rivedut u applikat b'mod iktar realistiku u viċin għan-negozju ġestit mir-Rikorrent fl-istadju ta' l-oġġezzjoni.

Ir-Rikorrent ipprova jattakka l-konstatazzjonijiet u konsiderazzjonijiet tal-Kummissarju tat-Taxxi dwar l-*under-declaration* tax-xiri ravviżata minnu tramite mistoqsijiet magħmula lil Gorg Borg, rappreżentant tal-Kummissarju tat-Taxxi, waqt is-seduta ta' l-1 ta' Novembru 2012⁴⁹.

Waqt din is-seduta Gorg Borg ippreżenta dokumenti markati Dok. "KTP1" sa' Dok. "KTP4" a fol. 209 sa' 219 tal-proċess fl-ismijiet "Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni" u fir-rigward iddikjara li: *id-dokument ippreparat min-naħa ta' l-assessor, għabar l-invoices ġew ikkumpilati minnu, ċertu Paul Briffa, u ġew iċċekkjati minn Rosalie Decelis. Issa KTP2 jirreferi għal xiri ieħor, mhux sigaretti, KTP3 hija dokument li l-appellant atteċċja ma' l-oġġezzjoni tiegħu u KTP4 huwa amended profit and loss schedule kif ippreżentaha it-taxpayer. Nerġgħu mmorru għax-xiri tat-2004, il-listi li għandna KTP1 u KTP2, dawn meta ġew ittotalizzati ġew sittin elf disa' mija u ħmistax, meta ċċekkajna x'iddikjara l-appellant fl-accounts tiegħu sibna li fit-2004 iddikjara li kellu xiri disa' u erbghin elf tmien mija u erbatax u li dan kien qed jidher li hemm under-declaration of purchases. Issa under-declaration of purchases jindika li hemm ukoll under-declaration of sales. ... Minħabba li hemm scaling down tal-business, tiddikjara inqas xiri u tiddikjara inqas bejgħ u allura tiddikjara anqas profitt. Hawn Gorg Borg gie mistoqsi mid-difensur tar-Rikorrent imma investigajt li forsi dak ix-xiri kien għalih, kien għall-familja għax dan ta' Mannarino tal-gabbana ta' Mannarinu, forsi z-zokkor kienu qed jiekluh huma l-familja tiegħu? U għal tali mistoqsija wieġeb imma aħna tlabna d-dokumentazzjoni li jappartjeni lill-business, ma tlabniex id-dokumentazzjoni tiegħu personali. Għall-mistoqsija ulterjuri imma meta tieħu in konsiderazzjoni l-fatt li din il-gabbana ta' Mannarino hija gabbana ta' ġestjoni familjari, jigiġifieri inti eskludejt dan il-kaz? Dan l-element ta' incestwozità li jista' jkun hemm prodotti tan-negozju għalihom personali? Gorg Borg irrisponda aħna tlabna d-dokumentazzjoni, mhux jiena d-dipartiment, id-dipartiment talab id-dokumentazzjoni tal-business u ppretenda li jieħu d-dokumentazzjoni tal-business. Mistoqsi ulterjorment mela qed ngħid sew li d-dipartiment assumu li x-xiri kollu ntuza għan-negozju u ċertament l-ebda porzjoni tax-xiri, tenut kont*

⁴⁹ Fol. 48a sa' 48n tal-proċess.

hawnhekk għandha każ ta' ikel ma ntuzax għall-bżonnijiet tal-familja ta' Mannarinu? Gorg Borg irrisponda: aħna ma rridux nimxu fuq assunzjoni ezatt, ... aħna rridu nimxu fuq il-kotba li fit-2004 ma ġewx sottomessi, jekk xejn kellu joħroġ mill-kotba dana. Jekk il-kotba tan-negozju kienu qed jidhru disa' u erbgħin elf tmien mija u erbatax jindika wkoll liema invoices jappartjenu għall-business u liema invoices ma jappartjenux għall-business, allura sta għat-taxpayer li jgħdilna isma' dawn l-invoices tal-business u dawn huma l-invoices personali, tehduhomx in konsiderazzjoni. Dak ma għandux jagħmilha d-dipartiment naħseb jien, għandu jagħmilha t-taxpayer, allura ladarba t-taxpayer jipprezenta lista ta' xiri fuq talba tad-dipartiment, sta għat-taxpayer li jipprezenta din id-dokumentazzjoni biss li għandu x'jaqsam mal-business. Nerga' ngħid ukoll li għall-lista li qed tgħid hawnhekk ta' sittin elf disa' mija u hmistax li ddikjaraw huma fl-accounts xi qisu ħdax-il elf li dawn ħdax-il elf, qed tgħid illi niddubita, hawnhekk ma għandix il-figuri imma niddubita jekk iddikjarawx bejniethom ħdax-il elf lira qligħ jew jekk iddikjarawjom mhux b'wisq ħafna, vuol dire d-differenza, jigiġfieri dan jirrifletti dan il-qligħ kollu. Il-qligħ kollu nefquh f'sigaretti, beverages għall-konsum personali. Mistoqsi wkoll issa jigiġieri d-dipartiment tat-taxxi qed jitlaq mill-premessa li l-familja Mannarino li hija familja li tikkompreni numru ta' nies, meta tixtri l-ikel qisha kellha bżonn tagħmel tax accounting bejn l-ikel tal-familja u l-ikel tan-negozju? Gorg Borg wieġeb ma aħniex ngħidu hekk aħna. Mistoqsi mela x'kontu qed tippretendu? huwa wieġeb meta konna qed nippretendu d-dokumentazzjoni jagħtina d-dokumentazzjoni li tappartjeni għall-business. Id-dokumentazzjoni li tappartjeni lill-familja ma għandniex bżonna aħna.

Fil-fehma tat-Tribunal l-iskop ta' dawn il-mistoqijiet ma kien xejn għajr li jipprova jgerfex lix-xhud Gorg Borg u jisgwida lil dan it-Tribunal fil-konsiderazzjonijiet li għandu jagħmel. Huwa għal kwantu dubjuż u b'hekk diffiċilment aċċettabbli kemm taxpayer - li del resto u per di più kien assistit u rappreżentant minn accountant tul il-vertenza kollha mad-Dipartiment tat-Taxxi Interni - mitlub jissottometti d-dokumentazzjoni pertinenti għan-negozju tiegħu, jissottometti wkoll f'dik id-dokumentazzjoni, **u dana bla ebda distinzjoni ta' xejn**, dokumentazzjoni pertinenti għalih personali u għall-familja tiegħu, li fl-aħħar mill-aħħar tista' twassal għal konsiderazzjonijiet distorti dwar negozju tiegħu. Apparte l-fatt li dak pretiż fil-filo conduttore tal-mistoqsijiet li saru lil Gorg Borg ma huwiex affattu kredibbli, minn imkien mill-provi prodotti mir-Rikorrent ma rriżulta li fost id-dokumentazzjoni skarsa u skarna li pprovda lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni kien hemm inkluża dokumentazzjoni mhux konnessa ma' u relatata għan-negozju tiegħu.

Fid-dawl ta' dan kollu osservat għalhekk it-Tribunal iqis li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni ġustament wasal għall-konkluzzjoni li kien hemm *under-declaration* tax-xiri, u per konsegwenza *under-declaration* tal-bejgħ, da parte tar-Rikorrent u li applikata tali *under-declaration* mal-profit margin rivedut - liema *profit margin* issa jieħu in konsiderazzjoni d-diversi *profit margins* tal-prodotti mibjugħa mir-Rikorrent, inkluż is-sigaretti - jagħti l-qligħ tar-Rikorrent kif determinat mill-Kummissarju tat-Taxxi u dana kif ben imfisser fl-affidavit ta'

Marco Borg fit-Tabelli 7 u 8 a fol. 118 tal-proċess fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. Nru. 243/11.

Deduzzjonijiet:

Aspett ieħor li jikkarakterizza l-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 mahruġa fil-konfront tar-Rikorrent huma d-deduzzjonijiet u spejjeż dikjarati mir-Rikorrent fil-prospett tat-taxxa tiegħu għall-imsemmija sena ta' stima u li ma għewx aċċettati fl-intier tagħhom mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni minhabba nuqqas ta' prova sodisfacenti dwar l-istess. Dan l-aspett partikolari ma għie trattat bl-ebda mod mir-Rikorrent u mix-xhud Paul Camilleri. Di fatti kull ma għamel Paul Camilleri hu li fid-dokument markat Dok. “PC” minnu esebit a fol. 241 tal-proċess fl-ismijiet “Vincent Saffrett v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” u mill-ġdid a fol. 272 tal-proċess imsemmi, li bih jittenta juri li l-Likwidazzjonijiet ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tar-Rikorrent, inkluza dik hawn kontestata, huma eċċessivi, reġa daħħal u b'hekk ha in konsiderazzjoni l-*expenses as declared* fil-prospetti tat-taxxa tar-Rikorrent u reġa' zied u b'hekk ha in konsiderazzjoni d-*disallowed expenses*, mingħajr però ma ssosstanzja l-istess.

Fir-rigward tat-tnaqqis u konsegwenti deduzzjonijiet mhux konċessi mill-Kummissarju tat-Taxxi, Marco Borg, rappreżentant tal-Kummissarju, iddikjara: *matul il-laqgħat li l-uffiċjali kellhom ma' Vincent Saffrett huma talbu d-depreciation schedule tal-capital allowances li għalihom Vincent Saffrett talab tnaqqis bħala parti mill-ispejjeż. Peress li l-ispjegazzjoni qatt ma għiet mogħtija l-uffiċjali eliminaw tali spiża filwaqt li l-ispejjeż mitluba b'relazzjoni mat-telefonija għiet imnaqqsa bin-nofs (dejjem peress li ma ngabet l-ebda dokumentazzjoni sabiex tissostanzja dik l-ispiza)*⁵⁰.

Mill-atti proċesswali jirriżulta li fil-prospett tat-taxxa għas-sena ta' stima 2005⁵¹ ir-Rikorrent iddikjara *depreciation* l-ammont ta' Lm1,970 u spejjeż varji oħra għal total ta' Lm6,028 sabiex applikati tali *depreciation* u spejjeż varji għall-Gross Profit minnu kalkolat, iddikjara Net Profit għal dik is-sena ta' stima ta' Lm4,951. Id-dritt ta' taxpayer li jiddikjara tali spejjeż u deduzzjonijiet għall-fini li jiġi determinat id-dħul tiegħu f'sena ta' stima partikolari huwa regolat bis-segwenti disposizzjonijiet tal-Liġi: (i) l-Artikolu 14 tal-Kap.123 tal-Liġijiet ta' Malta; u (ii) ir-Regoli dwar it-Tnaqqis meta l-Impjant u l-Makkinarju Jitkabbar bl-Użu Ordinarju, Legislazzjoni Sussidjarja 123.01.

L-Artikolu 14(1) tal-Kap.123 tal-Liġijiet ta' Malta jipprovdi li: *bl-iskop li jkun aċċertat l-income kollu ta' persuna għandhom jitnaqqsu l-flejjes kollha li jkun intefqu u l-ispejjeż kollha li jkun saru minn dik il-persuna matul is-sena li taħbat qabel is-sena ta' stima **safejn dak l-infiq u dawk l-ispejjeż ikunu***

⁵⁰ Affidavit ta' Marco Borg a fol. 113 sa' 119 tal-proċess fl-ismijiet “XXX v. Kummissarju tat-Taxxi Interni” Rik. 243/11.

⁵¹ Fol. 156 sa' 160 tal-proċess.

servew kollha u biss fil-produzzjoni ta' l-income⁵² - u jgħaddi biex jelenka dawk id-deduzzjonijiet li t-taxpayer għandu dritt jiddikjara. Għall-finijiet ta' *depreciation*, ir-Regolament 5 tal-Legislazzjoni Sussijarja 123.01 jipprovdi li: *it-tnaqqis ta' kull sena meta l-impjant u l-makkinarju jatkabar bl-użu għandu jkun jikkostitwixxi tnaqqis permissibbli **biss f'dawk il-kazijiet fejn ikunu nżammu records u dokumentazzjoni kif imiss tan-nefqa ta' l-attiv li għar-rigward tiegħu jkun qed jintalab tnaqqis***⁵³.

Minn dawn il-provvedimenti tal-Liġi jirriżulta b'mod ċar li għalkemm taxpayer għandu dritt jiddikjara tnaqqis u deduzzjonijiet, tali dritt u konsegwenti rikonoxximent ta' dak minnu dikjarat da parte tal-Kummissarju tat-Taxxi ma humiex awtomatiċi iżda jehtieg li dak dikjarat ikun sopportat, ġustifikat u debitament ippruvat bi provi u dokumentazzjoni. Hija haġa ovvja u naturali li jekk taxpayer jiddikjara ammonti bħala *depreciation* u/jew spejjeż huwa mistenni li jkun f'posizzjoni jipprova b'mod ċar, nett u skjett il-*quantum* tad-*depreciation* u/jew spejjeż minnu dikjarati. Jekk tali prova ma ssirx u/jew ma ssirx a sodisfazzjoni tal-Kummissarju tat-Taxxi, allura d-deduzzjonijiet dikjarati u pretiżi ma jistgħux jiġu rikonoxxuti w aċċettati mill-Kummissarju. Dan huwa eżattament dak li ġara fil-kaz in eżami. Ladarba r-Rikorrent naqas milli jipprovdi d-dokumentazzjoni u provi in sostenn tad-deduzzjonijiet minnu dikjarati u pretiżi l-Kummissarju tat-Taxxi kien ġust u legalment korrett f'li ma jaċċettax id-*depreciation* dikjarat minnu u kien ferm ġust illi aċċetta għall-inqas nofs l-ispejjeż dikjarati.

Fid-dawl ta' dan kollu osservat għalhekk it-Tribunal iqis illi r-Rikorrent ma iddikjarax ix-xiri kollu minnu magħmul fis-sena bażi 2004 bil-konsegwenza għalhekk illi ma ddikjarax il-bejgħ kollu minnu magħmul f'dik is-sena. Konsegwentement fil-prospett tat-taxxa tiegħu għas-sena ta' stima 2005 huwa ma iddikjarax id-dhul kollu tiegħu u għaldqstant f'tali prospett huwa ma żvelax il-fatti materjali kollha rilevanti sabiex jiġi determinat id-dhul tiegħu għall-imsemmija sena ta' stima. Fil-fehma tat-Tribunal dan ma sarx bi żball jew b'mod aċċidentali iżda kjarament ir-Rikorrent ried jevita t-taxxa minnu effettivament u attwalment dovut għal dik is-sena ta' stima partikolari. Għaldqstant iqis illi l-Likwidazzjoni ta' Taxxa għas-sena ta' stima 2005 maħruġa fil-konfront tar-Rikorrent hija ġusta u korretta u ma hijiex assolutament eċċessiva.

Filwaqt li t-Tribunal iqis li l-Kummissarju tat-Taxxi rnexxielu jipprova b'mod għal kollox sodisfaċenti mhux biss il-htieġa u r-raġuni għalfejn inħarġet Likwidazzjoni ta' Taxxa fil-konfront tar-Rikorrent għas-sena ta' stima 2005 iżda anke l-fondatezza u korrettezza ta' dik il-Likwidazzjoni ta' Taxxa, ir-Rikorrent, li pratikament ibbaża l-kontestazzjoni tiegħu fuq ix-xhieda ta' Paul Camilleri, xhud dan li *lascia molto a desiderare*, ma rnexxilux jipprova li dik il-Likwidazzjoni ta' Taxxa hekk maħruġa fil-konfront tiegħu hija eċċessiva u wisq inqas li hija arbitrarja.

⁵² Enfasi tat-Tribunal.

⁵³ Enfasi tat-Tribunal.

Rapport taxxa pperikolata/multi amministrattivi w imghax punittiv:

Ir-Rikorrent jikkontendi wkoll li r-rapport taxxa pperikolata/multi amministrattivi u imghax punittiv jippekkaw serjament f'dak li huwa proporzjonalità. Fir-rigward ta' tali aggravju t-Tribunal huwa tal-fehma li entro l-parametri tal-kompetenza Tieghu kif konferita bl-Artikolu 35 tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, huwa jista' jikkonsidra u jiddetermina biss jekk fl-imposizzjoni tat-taxxa addizzjonali u imghaxijiet il-Kummissarju tat-Taxxi Interni mexiex skond il-provvedimenti relattivi ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income, Kap.123 tal-Ligijiet ta' Malta, u l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa, Kap. 372 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-każ in eżami jirrizulta li l-Kummissarju tat-Taxxi Interni impona t-taxxa amministrattiva u l-imghax fuq ir-Rikorrent a tenur ta' l-Artikolu 56 tal-Kap.123 tal-Ligijiet ta' Malta u a tenur ta' l-Artikolu 44 tal-Kap.372 tal-Ligijiet ta' Malta, u għaldaqstant ma jirrizultax li dawn, bhala parti mill-Likwidazzjonijiet ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tar-Rikorrent, huma żbaljati jew eċċessivi. Jekk ir-Rikorrent jikkontendi però li d-disposizzjonijiet tal-Ligi kif promulgati jiksru l-prinċipju ta' proporzjonalità, it-Tribunal ma huwiex il-forum idoneju fejn tigi trattata tali kwistjoni.

Fid-dawl ta' dan kollu osservat it-Tribunal iqis li l-appell tar-Rikorrent mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tieghu mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni għas-sena ta' stima 2005 ma huwiex ġustifikat u b'hekk ma jisthoqqx li jiġi milqugh.

Għal dawn ir-raġunijiet it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jiċhad l-appell tar-Rikorrent mill-Likwidazzjoni ta' Taxxa mahruġa fil-konfront tieghu mill-Kummissarju tat-Taxxi Interni għas-sena ta' stima 2005 u minflok jikkonferma l-istess imsemmija Likwidazzjoni ta' Taxxa.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri għandhom jiġu sopportati interament mir-Rikorrent.

MAGISTRAT

DEPUTAT REĠISTRATUR